

## Sumáriu Kazu

### Tribunál Distritál Oe-Cusse

#### Períodu Maiu 2017

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasi saun ba kualker violénsia hasoru feto.

#### A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse

##### 1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 29

| Artigu  | Tipu Kazu   | Númeru    |
|---|---|-----------|
| Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) | Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika | 15        |
| Artigu 316 (KP)   | Krime kontrabandu   | 7         |
| Artigu 145 (KP)   | Krime ofensa ba integridade fízika simples  | 4         |
| Artigu 157 (KP)   | Krime ameasa  | 2         |
| Artigu 207 (KP)   | Krime kondusaun sein karta  | 1         |
| <b>Totál</b>  | <b>29</b>   | <b>29</b> |

##### 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 29

| Tipu desizaun                               | Númeru |
|---|--------|
| Suspensaun ba pena prizaun – (artigu 68) KP | 22     |
| Pena multa – (artigu 67) KP                 | 2      |

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik, Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275 Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl [info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPl

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Pena admoestasaun         | 1         |
| Omologa dezistensia keixa | 2         |
| Absolve                   | 2         |
| <b>Totál</b>              | <b>29</b> |

## B. Deskripsiun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza

### 1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0012/16.OEPSB  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juís : Dr. João Ribeiro  
 Prokuradór : Dr. Mateus Nessi  
 Defeza : Dr. Calisto Tout  
 Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2

Iha 02 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JQ hasoru nia feen FU, iha Distritu Oe-Cusse.

### Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 01 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, arguidu buti dala 1 iha lezada nia kakorok, riba lezada ba rai no tebe dala 1 iha lezada nia kotuk laran no rezulta lezada hetan moras iha kakorok no kotuk-laran. Kazu ne'e aneksa ho relatóriou médiку hosi Óspitáll Referal Oe-Cusse no fotografía hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD).

### Produsaun ba prova

Iha julgamento arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Arguidu mós promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasau ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no Defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

### Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru nia feen. Prokuradór afirma katak tuir looops arguidu mak proteze lezada, maibé pelu-kontráriu arguidu mak komete fali krime hasoru nia feen. Aleinde ne'e kazu violénsia doméstika barak mak akontese iha Oe-Cusse kompara ho distritu sira seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba konfesa faktus hotu iha akuzasaun no promete sei la komete tan krime hasoru nia feen, arrepende ona ninia hahalok no diak malu ona ho lezada.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamento, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2.

### **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0176/16.OESIC                            |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                 |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                         |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nessi                         |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout                         |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 |

Iha 02 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu João da Conceição Liu hasoru lezadu Edmundu Fuca, iha Suku Naimeco, Sub-distritu Pante-makassar Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Setembru 2016, maizumenus iha tuku 15:00 (lokraik), arguidu lori ain-tuur fai dala 2 iha lezadu nia ibun no rezulta lezadu nia nehan fuan 5 nakdoko. Tanba ne'e lezadu lori ba halo tratamentu iha ospitál no doutor rekomenda atu hasai tiha lezadu nia nehan fuan 5 ne'ebé nakdoko ne'e. Kazu ne'e akontese tanba wainhira arguidu reza hela ba ema moras iha kuartu laran no lezadu ne'ebé nu'udar ema ida-ne'ebé moras ne'e ninia viziñu hakilar hosi liur katak "*husik nia mate ba*"! Tanba ne'e arguidu komete aktu ne'e hasoru lezadu. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico hosi Ospitál Referál Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia- VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu no lezadu, lezadu husu ba arguidu atu fó fali osan US\$5,000.00 hodi troka fali lezadu nia nehan. maibé arguidu hatan so bele fó deit US\$100.00, tanba ne'e lezadu la konkorda no kontinua ba prosesu julgamento.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Aleinde ne'e depoisde akontesementu ne'e arguidu buka lezadu atu dame-malu, maibé lezadu mak lakohi, tanba lezadu husu ba arguidu indemniza ninia nehan fuan 5 ne'e ho osan US\$5,000.00. Maibé arguidu deklara katak nia so bele fó deit US\$100.00, tanba arguidu hanesan estudande universitáriu no foin semester 7.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezadu nia deklarasau ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no Defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu. Tuir loloos arguidu konsiente katak lezadu katus ona no laiha forsa atu halo reasaun hasoru arguidu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3 no selu mós kustu judisiál US\$20.00.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0134/16.OESIC                               |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                    |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                            |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nessi                            |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout                            |
| Tipu pena            | : Pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 |

Iha 02 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FB hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 15:00 lokraik, arguidu lori ai-sar kesak futun 1 baku dala 3 iha lezada nia kotuk laran no rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiку hosi Pradet no fotográfia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime hasoru lezada, diak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona no hosi parte Defeza konkorda.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun hosi arguidu rasik. Tanba ne'e, atu halo prevensaun iha futuru no evita arguidu la repete tan ninia hahalok iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

#### **4. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0222/16.OESIC                                       |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                                    |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi                                     |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                          |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 fulan 6 |

Iha 02 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu VA hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 22:00 kalan, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan parte loos, tuku dala 2 iha lezada nia tilun hun parte karuk no tuku dala 1 iha lezada nia kabas parte karuk. Agresaun hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha lezada nia hasan, tilun hun no kabas. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico hosi Pradet no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu deklara katak arrepende ona nia hahalok, foim primeira-vez mai hatan iha Tribunál, diak malu ona ho lezada no promete iha futuru sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada no ema seluk.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona no hosi parte Defeza konkorda.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba deklarasaun arguidu nian. Tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu no promete iha futuru sei la komete tan krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

### **5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0015/17.OESIC             |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro          |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout          |
| Tipu pena            | : Pena multa US\$60.00      |

Iha 03 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura senetensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AT hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Janeiru 2017, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos no kaer lezada nia liman loos rasta no dulas hodi rezulta lezada sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona nia hahalok, foim primeira-vez mai hatan iha Tribunál no diak malu ona ho lezada. Liútan arguidu deklara katak arguidu nu'udar funsionáriu iha Uniaun Enclave Oe-Cusse ho vensimentu kada

fulan US\$222.00 no iha oan nain 1. Arguidu promete katak sei larepete ninia hahalok ne'e hasoru nia feen ka ema seluk iha futuru.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nia deklarasau ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanga arguidu konfesa faktu hotu iha Tribunál no Defeza mos aseita ho pedidu ne'e..

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir akuzasaun, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuada, tanba arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada.

### **Desizaun**

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 120. Tribunál mós fixa pena alternativa durante loron 80 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

### **6. Krime ameasa**

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0057/16.OEMPK             |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro          |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout          |
| Tipu pena            | : Absolve                   |

Iha 03 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu GQ no AL hasoru lezadu AdC, iha Suku Bobocase, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Setembru 2016, maizumenus iha tuku 12:00 meudia, arguidu GD lori katana ameasa lezadu katak “*se o sukat rai ne'e ha'u sei tetak mate o tanba rai ne'e uluk ha'u mak halo to'os*”. Arguidu repete nia liafuan ne'e to'o dala 4 no arguidu AL losu katana ne'ebé haklili hela no dehan katak “*o sukat rai ne'e ba saida nian, hakarak mate ka moris?*”.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliasaun, antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliasaun ba arguidu sira no lezadu. Maibé lezadu rejeita atu dame ho arguidu sira, nune'e Tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

Iha julgamentu, arguidu sira nega faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu sira diskute malu deit ho lezadu no la uza katana ameasa lezada. Liútan arguidu sira deklara katak foin primeira-vez mai iha hatan iha Tribunál no rai refere sira mak halo to'os desde 1998 to'o agora no arguidu nain rua laiha rendimentu tanba servisu hanesan to'os nain.

Iha parte seluk lezadu kontinua mantein faktus sira iha akuzasaun. Lezadu mós deklara katak rai ne'e lezadu nian tanba uluk lezadu nia avo mane mak fó ba arguidu sira atu uza hodi halo to'os. Tanba ne'e, kuandu to'o tempu atu sukat rai ne'e, lezadu mak iha direitu atu sukat rai ne'e.

Testemuña BC nu'udar lezadu nia viziñu depoimenta katak iha akontesementu ne'e haree duni arguidu sira ho lezadu diskute malu, maibé la haree arguidu sira lori katana ameasa lezadu.

Aliende ne'e testemuña HQ ne'ebé nu'udar mós lezadu nia viziñu depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña so rona deit arguidu sira no lezadu diskute malu, maibé la hatene kona-ba arguidu sira ameasa lezadu, tanba testemuña hamrik dook maizumenus metru 100.

### Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak, mezmu arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, maibé lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira ho pena admoestasaun.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira ho pena admoestasaun tanba arguidu sira deklara katak la ameasa lezadu no konfirma mós hosi testemuña sira.

### Desizaun

Bazeia ba faktus sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu sira tanba la provadu komete krime ameasa hasoru lezadu.

### 7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0029/16.OEBCN                               |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                    |
| Juís                 | : Dr. João Ribeiro                            |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho                   |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout                            |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 |

Iha 03 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu TTF hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Outubru 2016, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos, tuku dala 1 iha lezada nia kotuk laran no rasta lezada monu ba rai no tata lezada nia tilun sorin karuk no tebe tan dala 1 iha lezada nia kanotak. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico hosi Ospitál Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1.

Defeza akresenta katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

## **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |                                       |
|----------------------|---------------------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0015/16.OEBCN                       |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                            |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                    |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho           |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout                    |
| Tipu pena            | : Prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 |

Iha 04 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguida HM hasoru nia oan feto ho (idade 14), iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Outubru 2016, maizumerus iha tuku 19:00 kalan, arguida basa dala 2 iha lezada nia tilun-hun parte karuk, basa dala 1 iha lezada nia kanuruk no foti ai-dila kain rua baku dala 2 iha lezada nia kotuk laran. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras no kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico hosi ospitál no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2 no 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez komete krime hasoru nia oan no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru nia oan feto no tuir loloos arguida mak proteje lezada hanesan ninia-oan Maibé pelu-kontráriu arguida mak komete fali krime hasoru nia oan. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Defeza haktuir katak arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete iha futuru sei la komete tan krime hasoru nia oan. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuada ba arguida.

### **Desizaun**

Bazeia ba faktu sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

### **9. Krime ameasa no ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0225/16.OESIC                          |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                               |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                       |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho              |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro             |
| Tipu pena            | : Prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 |

Iha 04 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu YC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 18:00 lokraik, arguidu foti arame lolon ida tu'u iha lezada nia ulun parte karuk no kauza kanek kiik no moras. Aleinde ne'e, arguidu kontinua ameasa lezada katak loron 1 arguidu sei oho mate lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Aliende ne'e lezada kontinua reforsa no konfirma faktus sira iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Defeza mós afirma liután katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir nia kulpa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál US\$20.00.

### **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0019/16.OEPSB                               |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                    |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                            |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho                   |
| Defeza               | : Dr. Daniel Elu (Advogadu Privadu)           |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3 |

Iha 5 Maiu 2017, Tribunál Distrital Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AP hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 16.00 lokraik, arguidu buti dala 1 iha lezada nia kakorok, tebe dala 2 iha lezada nia hirus-matan, dala 1 iha lezada nia kanotak, dala 1 iha lezada nia kotuk laran no dudu lezada monu ba rai. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre kulit bubu mean, moras no kanek ki'ik iha lezada nia ain-tuur. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico hosi ospítal no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 no 35 LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun. Iha parte seluk, lezada kontinua mantein no konfirma faktus sira iha akuzasaun.

### **Alegasaun fínal**

Prokurador haktuir katak mezmu arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, maibé lezada kontinua konfirma no iha mós relatorio médico. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Dafeza haktuir katak arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, signifika katak arguidu la komete krime ne'e. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

### **11. Krime kontrabandu**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0155/16.OESIC  |
| Kompozisaun Tribunál | : Kolektivu  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Eusebio Xavier     |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho  |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout   |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6 ba kada arguidu/a |

Iha 08 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida Venidora Colo ho arguidu Miguel Caet hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Agostu 2016, maizumenus iha tuku 09:00 dadersan, arguidu/a hatama sasan ilegal liu hosi fronteira Poto, Aldeia Saben. Sasan sira ne'ebé arguidu no arguida sira hatama mak hanesan gazolina litru 40, minarai litru 10, pineu mikrolet 2, hena kareta par 1, fiu gravador 1 no tirot mikrolet 2.

Prokuradór akuza arguidu/a kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál entre tinna 2 to'o 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu/a sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu/a sira arrepende ona sira nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu/a sira hanesan negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$5.00 US\$10.00. Arguidu iha oan nain 7 no arguida iha oan nain 3 no prontu atu selu fali taxa ba estadu.

Tanba arguidu/a sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde testemuña nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona no hosi parte defeza konkorda.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu/a sira provadu komete krime kontrabandu no krime ne'e dala barak ona akontese iha Oe-Cusse. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu/a sira ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba kada arguidu/a.

Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu/a ho pena ne'ebé adekuadu tuir arguidu/a nia kulpa, tanba arguidu/a konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona sira ninia hahalok no promete iha futuru sei la repete tan krime ne'e.

## **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu no arguida sira komete duni krime tuir faktus hosi akuzasaun. Bazeia ba faktus provadus hirak-ne'e, Tribunál kondena arguidu/a sira ho pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 2 fulan 6 ba kada arguidu/a.

## **12. Krime kontrabandu**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0163/16.OESIC   |
| Kompozisaun Tribunál | : Kolektivu   |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro, Dra. Anapaula Fonseca no Dr. Eusebio Xavier |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho                                     |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                                    |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6              |

Iha 09 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Marcos Ena hasoru Estadu RDTL, iha Suku Abani, Sub-distritu Passabe, Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Setembru 2016, maizumenus iha tuku 02:15 kalan-madrugada, arguidu hatama sasan ilegal liu hosi fronteira Nifumolo Passabe. Sasan sira ne'e hanesan tua napoleon kaixa 12 no kada kaixa 1 iha hamutuk botir 12. Arguidu nia hahalok ne'e, kauza Estadu RDTL la hetan reseitas tanba arguidu la selu taxa.

Prokuradór akuza arguidu kontra 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál bele to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu servisu hanesan agrikultór no laiha rendimentu fiksu kada fulan. Arguidu deklara katak nia iha oan nain 4 no promete sei larepete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguidu pronto selu fali taxa ba estadu ba sasan sira ne'ebé prende hosi Polisia-UPF no sasan hirak ne'e arguidu hola ho objetivu atu uza ba koremetan ninia aman nian.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde testemuña Benjamin Neno hosi Polisia-UPF (Unidade Patrollamentu Fronteira) ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona no hosi parte Defeza konkorda.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 2 atu prevene arguidu la repete tán hahalok ne'e iha futuru. Prokuradór mós husu ba Tribunál atu destroi tiha sasan sira ne'e atu lahamósu tan krime seluk.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei la repete tan hahlok iha futuru no sei selu fali taxa ba estadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu tuir arguidu nia sala.

## **Desizaun**

Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6 tanba Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete duni krime ne'e tuir faktus sira iha akuzasaun. Tribunál mós konsidera katak sei intrega tua napoleon ne'ebé arguidu hatama ilegalmente ne'e ba diresaun relevante institisaun estadu nian atu destroi tiha.

### **13. Krime kondusaun sein karta**

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 008/17.OESTR              |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro          |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout          |
| Tipu pena            | : Pena multa                |

Iha 11 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu PQC, ZGM, HC, AE, DT, PdCT, MN, JL, CC, AdC, JT, AF, MS no XP hasoru Estadu RDTL, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Maiu 2017, maizumenus iha tuku 15:00 lokraik, arguidu sira lori motor no kareta iha dalan públiku. Wanhira polisia pasa revista no hetan katak arguidu sira laiha karta kondusauna.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta ne'ebé ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak sira arrepende ona sira-nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu APQC, HC servisu hanesan funsionáriu no arguidu sira seluk hanesan PAX, AdC no XP servisu hanesan motorista ho vensimentu kada fulan US\$166.00-242.00. Arguidu sira deklara liután katak sira mesak kabén nain no oan nain hotu.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde testemuña nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun,

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Maibe tanba kazu kondusaun sein karta sempre akontese no rejista aas iha Rejiaun Oe-Cusse, tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena multa ba arguidu sira.

Defeza mós haktuir katak arguidu sira konfesa faktus hotu tuir akuzasaun, arrepende ona sira-nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba kada arguidu tuir ida-idak nia rendimentu ekonomika.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamento, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu AE, PQC, HC no AdC ho pena multa US\$120.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun ba arguidu, wainhira arguidu sira la kumpri pena multa ne'e no selu mós kustu judisiál US\$20.00.

Ba arguidu XP Tribunál kondena ho pena multa US\$90.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 90 no fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e no selu mós kustu judisial US\$20.00. Enkuantu ba arguidu sira seluk Tribunál kondena ho pena multa US\$75.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 75 no pena alternativa durante loron 50 prizaun, wainhira arguidu sira la kumpri pena multa ne'e.

## **14. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0079/16.OESIC

Kompozisaun Tribunál : KolektivuJuis

Juis : Dr. João Ribeiro, Dra. Zulmira A. & Dr. Eusebio Xavier

Prokuradór : Dr. Ricardo Leite Godinho

Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro

Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 12 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu FS ho TC hasoru Estadu RDTL, iha Suku Usitaco, Subdistritu Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

## **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 31 Agosto 2016, Polisia UPF ne'ebé hala'o hela patrolla iha área Noelekat Oesilo, kaptura arguidu nain 2 ne'ebé hatama manu hamutuk 15 hosi Fronteira Fufu Oepoli, Indonezia mai Timor-Leste laliu hosi Alfandega no laselu taxa tanba liu hosi dalan ilegal.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál to'o tinan 6 ka multa.

## **Produsaun ba prova**

Iha julgamento, arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona sira nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu sira hanesan agrikultór ho rendimentu kada fulan \$5.00. Arguidu sira kaben nain no promete sei larepete tan hahalok iha futuru no prontu atu selu taxa ba estadu ba sasan sira ne'ebé prende hosi Polisia-UPF no sasan hirak ne'e arguidu sira sosa ho objetivu atu faan hodi sustenta ba sira nia nesesidade familia nian.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde testemuña sira hosi Polisia-UPF nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu sira provadu komete krime kontrabandu hasoru estadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu nain 2 ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 atu

nune'e arguidu sira la repete tan hahalok refere iha futuru. Prokuradór haktuir tán katak kona-ba objetu krime ne'ebé konstitui manu 15 ne'e, husu ba estadu destroi tiha atu lahamósu tan krime seluk.

Enkuantu hosi parte Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu sira konfesa faktus hotu no arguidu sira mós promete katak sei la komete tan krime hasoru hanesan iha futuru. Defeza mós argumenta katak depoisde akontesementu arguidu sira arrepende ona sira ninia hahalok no arguidu sira hakarak selu fali taxa ba estadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena adekuadu tuir arguidu sira ninia kulpa.

## **Desizaun**

Tribunál konklui no kondena arguidu nain 2 ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba kada arguidu. Alende ne'e, Tribunál konkorda ho alegasaun Prokuradór tanba manu 15 ne'e iha indisius bele hamósu tan krime seluk, tanba ne'e manu sira ne'e sei intrega diresaun relevante estadu-nian atu destroi tiha.

## **15. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0228/16.OESIC                            |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                 |
| Juís                 | : Dr. João Ribeiro                         |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi                          |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout                         |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 |

Iha 18 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu ME hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 06:00 dader, arguidu lori ai-sukaer pedasuk 1 baku dala 2 iha lezada nia kotuk laran no rezulta lezada sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime hasoru nia feen. Liután arguidu deklara katak diak malu ona ho lezada no servisu hanesan to'os nain. Arguidu iha oan nain 4 no promete iha futuru sei larepete ninia hahalok ne'e hasoru nia feen ka ema seluk.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru nia feen no mesmu lezada laiha forsa atu halo reasaun hasoru arguidu. Tanba kazu violénsia doméstika barak liu akontese iha Oe-Cusse kompara ho munisipiu sira seluk, husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru nia feen iha futuru. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguidu tuir nia kulpa.

## **Desizaun**

Bazeia ba faktus sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1.

### **16. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0230/16.OESIC                               |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                    |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                            |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi                             |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                  |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 |

Iha 18 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu MN hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

## **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 15:30 lokraik, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan loos no kontinua rakut lezada nia fuuk no rezulta. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico hosi Óspitál Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2 no 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

## **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu haktuir tan katak servisu hanesan alfaiati (*penjahit*) ho rendimentu kada fulan US\$100.00 no iha oan nain 2.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun no Defeza aseita ho pedidu ne'e.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza afirma katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir nia sala.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamento, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 no selu mós kustu judisiál ho montante US\$20.00.

### **17. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0232/16.OESIC                            |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                 |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                         |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi                          |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro               |
| Tipu pena            | : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 |

Iha 18 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu QC hasoru nia oan feto ho idade tinan 13, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 23:30 kalan, arguidu lori fiu eletrisidade baku dala 1 iha lezada nia kotuk laran no baku dala 1 iha lezada nia liman kabun iha sorin karuk no resulta lezada sofre moras iha kotuk laran no kabun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico hosi Ospitál Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2 no 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamento arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no deklara katak nia iha oan nain 11.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál atu rona tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza mós deklara katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

### **18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0202/16.OESIC             |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro          |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout          |
| Tipu pena            | : Pena admoestasaun         |

Iha 19 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida MBM hasoru nia laen JNA, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Outobru 2016, maizumenus iha tuku 16:30 lokraik, arguida lori bebak baku dala 1 iha lezadu nia kotuk-laran no rezulta lezadu sofre moras iha ninia kotuk-laran.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, no 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime hasoru nia laen, no diak malu ona ho lezadu. Arguida deklara katak hanesan profesora kontratadu iha eskola primária ho vensimentu kada fulan US\$185.00. Arguida iha oan nain 1 no promete sei larepete ninia hahalok ne'e hasoru lezadu ka ema seluk iha futuru.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasau ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál atu rona tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru nia laen no kazu violénsia doméstika barak liu akontese iha Oe-Cusse kompara ho munisipiu sira seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguida ho pena admoestasaun.

Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena admoestasaun ba arguida.

## **Desizaun**

Bazeia ba faktu sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena admoestasaun.

## **19. Krime ameasa**

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0034/16.OEOSL             |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro          |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout          |
| Tipu pena            | : Omologa dezistensia keixa |

Iha 19 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliasaun ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu Yohanes Suni hasoru lezadu Batista Neno, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 10:00 dadersan, arguidu lori katana duni lezadu no ameasa atu taa lezadu, maibé lakonsege tanba testemuña Marcos Caunan no Alfredo Bonat kaer lisuk arguidu no hadau tiha katana hosi arguidu. Kazu ne'e akontese tanba lezadu taka tiha bee torneira diresaun ba arguidu sira nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliasaun, antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliasaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliasaun ne'e, lezadu hakarak dame ho arguidu, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke fó osan US\$50.00. no arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia ho akordu ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera no omologa prosesu ne'e.

## **20. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0160/16.OESIC                                    |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár   |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                                 |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi                                  |
| Defeza               | : Dr. Daniel Elu (Advogadu Privadu)                |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 |

Iha 23 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FI hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Setembru 2016, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguidu uza fiu travaun bisikleta nian baku dala 1 iha lezada nia hasan karuk, baku dala 2 iha lezada nia kotuk laran no baku dala 1 iha lezada ninia kabas karuk no tebe dala 1 iha lezada nia kidun. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre kanek mean, hasan, kabaas no moras iha kidun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Óspitál Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaunno deklara katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime hasoru nia feen. Arguidu deklara katak depoisde akontesementu ne'e sira diak malu kellas no servisu hanesan to'os-nain no la iha vensimentu fíksu kada fulan. Arguidu iha oan nain 5 no promete sei larepete ninia hahalok ne'e hasoru nia feen ka ema seluk.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál atu rona tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru nia feen no kazu violénsia doméstika barak mak akontese iha Rejiaun/Distritu Oe-Cusse kompara ho distritu sira seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kodigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete iha futuru sei la komete tan krime hasoru nia feen. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Bazeia ba faktu sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2.

### **21. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0214/16.OESIC                     |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                          |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                  |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi                   |
| Defeza               | : Dr. Daniel Elu (Advogadu Privadu) |

Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1

Iha 23 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MB hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 24 Outubru 2016, maizumenus iha tuku 11:00 dadersan, arguidu uza katana nia knuk baku dala barak iha lezada nia liman fuan karuk no baku lezada nia kidun no rezulta lezada ninia liman fuan bubu mean no moras. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médiку hosi Ospitál Referal Oe-Cusse no fotográfia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamento, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahlok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no sira iha oan nain 4 no laiha rendimentu tanba servisu hanesan to'os-nain. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no kazu violénsia doméstika barak liu akontese iha Distritu Oe-Cusse kompara ho distritu sira seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kodigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu, tanba konsidera sirkunstânsia atenuantes sira hanesan, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahlok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arguidu iha oan nain 4 no laiha rendimentu fiksu kada fulan tanba servisu hanesan to'os-nain.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamento, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

## **22. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0212/16.OESIC                            |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                 |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                         |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi                          |
| Defeza               | : Dr. Daniel Elu (Advogadu Privadu)        |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 |

Iha 23 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JE hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

## **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 18.00 lokraik, arguidu lori ai-reo baku dala 2 iha lezada nia kotuk laran, basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos no rakut lezada nia fuuk no rasta lezada nia ulun ba rai. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu mean iha lezada ninia kotuk-laran, hasan no ulun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médiku hosi Óspitál Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, no 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

## **Produsaun ba prova**

Iha julgamento, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no sira iha oan nain 3 no laiha rendimentu tanba servisu hanesan to'os-nain.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál atu rona tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada no kazu violénsia doméstika barak liu akontese iha Distritu Oe-Cusse kompara ho distritu seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kodigu Penál.

Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei lakomete tan krime hasoru lezada iha futuru. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu tuir arguidu nia kulpa.

## **Desizaun**

Bazeia ba faktu provadus sira ne'ebé prodús durante julgamento, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

## **23. Krime ofensa ba integridade física simples**

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0166/16.OEPMK                    |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                         |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro                 |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nessi                 |
| Defeza               | : Dr. Calisto Tout                 |
| Tipu pena            | : Omologa pedidu dezisténsia keixa |

Iha 23 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento tentativa konsiliasaun ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Serafino Sombai Suni hasoru lezadu Agostinho Abi, iha Suku Cunha Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

## **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Setembru 2016, iha tuku 14.30 lokraik, arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia hasan sorin loos no tebe dala 1 iha lezadu nia kelen karuk no rezulta lezadu sofre moras iha hasan no kelen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa bakonsiliaisaun, antes tama ba produsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaisaun ne'e, arguidu ho lezadu apresenta ba Tribunál kona-ba akordo dame ne'ebé parte rua halo ona antes julgamentu. Iha akordu ne'e arguidu fó ona osan US\$100.00 hodi kura lezadu nia moras. Relasiona ho akordu ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

### **24. Krime kontrabandu**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0166/16.OESIC   |
| Kompozisaun Tribunál | : Kolektivu   |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro, Dra. Anapaula Fonseca no Dr. Eusebio Xavier |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nessim   |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                                    |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6              |

Iha 24 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Antonio Colo hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 31 Agosto 2016, Polisia Unidade Patroliamentu fronteira ne'ebé hala'o patrolla iha area Noelekat Oesilo kaptura arguidu, tanba hatama sasan hosi Indonezia liu hosi dalan ilegal. Sasan sira ne'ebé arguidu hatama hanesan balde masa bo'ot 12, balde masa kiik 6, wantex pakote 1, plastik tau sasan falun 2, daun suku ropa 12 no kabas hamutuk futun 147.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu hanesan negosiante kiik ho rendimento kada fulan US\$20.00-US\$25.00. Arguidu iha oan nain 3 no promete sei larepete tan hahalok ne'e iha futuru. Liután arguidu deklara katak pronto atu selu taxa ba estadu ba sasan sira ne'ebé prende hosi Polisia UPF no sasan hirak ne'e arguidu sosa ho objetivu atu tau ba sira nia kios hodi sustenta sira nia nesesidade familia nian.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál atu rona tanba arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 Kodigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no prontu atu selu fali taxa ba ba estadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu provadu komete krime kontrabandu hasoru estadu. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 2 fulan 6.

### **25. Krime kontrabandu**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nú. Prosesu          | : 0197/16.OESIC   |
| Kompozisaun Tribunál | : Kolektivu   |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro, Dra. Anapaula Fonseca no Dr. Eusebio Xavier |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho                                     |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                                    |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 2                   |

Iha 24 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Andreas Colo Metan hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Outubru 2016, maizumenus iha tuku 06.00 dadersan, Polisia-UPF Oesilo prende arguidu ninia sasan hanesan tabaco joker dos 2 no sigaru surya dos 2 ne'ebé hatama ilegalmente hosi Kefa Indonezia mai Timor-Leste.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arrepende ona ninia hahalok no prontu atu selu fali taxa ba estadu.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde testemuña hosi Polisia-UPF ninia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanab arguidu konfesa faktu hotu hosi akuzasaun no Defeza mós aseita ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu no krime ne'e barak mak akontese iha Distritu-rejionál Oe-Cusse. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 Kodigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no prontu atu selu fali taxa ba estadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'e produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

### **26. Krime kontrabandu**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0172/16.OESIC  |
| Kompozisaun Tribunál | : Kolektivu  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro, Dra. Ana Paula Fonseca no Dra. Eusebio Ximenes |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho  |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                                       |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6                 |

Iha 24 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Aleixo do Santo Afoan hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Setembru 2016, maizumenus iha tuku 08.00 dadersan, iha fronteira Noelekat Oesilo, arguidu hatama sasan hosi Indonezia hanesan gazoel hamutuk masa 35 (kada masa litru 5) hamutuk 175 litrus sura ba osan hamutuk US\$100.00. Arguidu hatama sasan hirak ne'e mai Timor-Leste liu hosi dalan ilegal no la selu taxa. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta Estadu RDTL la hetan reseitas tanba arguidu la selu taxa ba alfandega.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál too tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Arguidu hanesan negosianti kiik ho rendimentu kada fulan \$20.00 - \$45.00, iha oan nain 4 no prontu atu selu fali taxa ba estadu.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde testemuña hosi Polisia-UPF ninia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfensa faktu hotu iha akuzasaun no Defeza aseita ho pedidu ne'e.

### Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 Kodigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu, tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, prontu atu selu fali taxa ba estadu no promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan.

### Desizaun

Depoisde avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'e tuir faktus sira iha akuzasaun. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6.

### 27. Krime kontrabandu

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0180/16.OESIC  |
| Kompozisaun Tribunál | : Kolektivu  |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro, Dra. Zulmira Auxiliadora no Dr. Eusebio Xavier |
| Prokuradór           | : Dr. Ricardo Leite Godinho  |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                                       |
| Tipu pena            | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2                         |

Iha 26 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Batista Lelan hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

### Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Dezembru 2015, arguidu hatama sasan hanesan fugetes kaixa bo'ot 2 no kaixa kiik 1 sasan hirak ne'e sosa hosi Kefa Indonezia ho folin US\$600.00. Arguidu hatam sassan sira ne'e liu hosi dalan ilegal no la selu taxa ba estadu, tanba ne'e Polisia-UPF prende tiha sasan hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál to'o tinan 6 ka multa.

### Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu uza direito nonok, tanba ne'e Tribunál kontinua rona testemuña Luciano Colo nu'udar arguidu nia kolega. Testemuña depoimenta katak iha akontesementu ne'e arguidu husu ajuda atu tula hela kaixa bo'ot 2 no kaixa kiik 1 atu hatun iha Igreja Numbey. Wainhira arguidu tula hela sasan ba kareta Polisia-UPF haree no prende kendas sasan hirak ne'e.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 no kona-ba sasan ne'ebé Polisia-UPF, Prokuradór husu atu destroi tiha sasan hirak ne'e atu nune'e lahamósu tan krime seluk.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu uza direitu nonok no arguidu iha oan nain rua no rendimentu lafiksu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena justu tuir arguidu nia kulpa.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamento, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

### **28. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

|                      |                              |
|----------------------|------------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0070/16.OEPMK              |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                   |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro           |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi            |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro |
| Tipu pena            | : Pena suspensu              |

Iha 29 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu FB ho NAMD hasoru lezadu MQ, iha Suku Nipani, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

## **Akuzasaun hosi Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 21:00 kalan, sein motivu ne'ebé klaru arguidu sira ho kondisaun lanu komete krime hasoru lezadu. Arguidu FB tebe dala 1 iha lezadu ninia tilun hun no arguidu NAMD lori kapasete tuda dala 1 iha lezadu nia kanotak. Agresaun hirak ne'e resulta arguidu sofre moras iha tilun-hun no monu ba rai. Kazu ne'e aneksa mós ho relatório médico Ospitál Referal Oe-cusse no fotografia hosi PNTL.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

## **Produsaun ba prova**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliasaun, antes tama ba produsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliassaun ba arguidu sira no lezadu, maibé Tribunál la konsege konsilia parte sira, tanba lezadu husu arguidu sira tenke fó fali osan US\$100.00 maibé arguidu sira so bele selu deit US\$50.00. Tanba ne'e, lezadu la konkorda no Tribunál kontinua ba julgamento.

Iha julgamento arguidu nain rua deklara katak iha akontesementu ne'e, arguidu nain rua ba duni lezadu nia uma tanba rona katak ema baku arguidu FB nia alin ne'ebé partisipa hela festa iha

lezadu nia uma. Maibe arguidu sira deklara katak la baku lezadu. Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña JQ nu'udar lezadu nia aman depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña haree ho matan arguidu FB tebe lezadu nia tilun-hun no arguidu NAMD lori kapasete tuda lezadu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nain rua provadu komete krime hasoru lezadu no tuir Prokuradór nia haree katak arguidu nain rua tenta atu bosok Tribunál mesmu aktu ne'e akontese duni hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kodigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira ho pena ne'ebé adekuadu, tanba arguidu sira deklara katak iha akontesementu ne'e sira ba duni lezadu nia uma, maibe la baku lezadu.

### **Desizaun**

Bazeia ba faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu FB ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2. Ba arguidu NAMD Tribunál kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu mós kustu judisíal US\$50.00.

### **29. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0168/16.OESIC  |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár   |
| Juis                 | : Dr. João Ribeiro, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Eusebio Xavier |
| Prokuradór           | : Dr. Mateus Nesi  |
| Defeza               | : Dr. Marcelino Marques Coro                                     |
| Tipu pena            | : Absolve  |

Iha 29 Maiu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu RF hasoru lezada ASC ho idade (tinan 9), iha Distritu Oe-Cusse.

### **Akuzasaun hosi Prokurador**

Prokuradór akuza katak iha 13 Setembru 2016, maizumenus iha tuku 12.30 meudia, arguidu dudu lezada monu ba rai no tuur iha lezada nia leten hodi o buti lezada nia kakorok no rezulta kanek kois iha lezada ninia kakorok. Kazu ne'e akontese tanba lezada halo rahun vidru eskola nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 Kódigu Penál kona-ba krime koasaun seksuál.

### **Produsaun ba prova**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak arguidu tuur duni iha lezada nia leten, maibé buti deit lezada nia kakorok no kazu ne'e sira konsege rezolve ona tuir lisan Timor-nian no arguidu fó osan US\$125 no tua botir rua ba lezada nia familia.

Wainhira Tribunál konfirma ho lezada, lezada deklara katak arguidu tuur duni iha lezada nia leten, maibé buti deit lezada nia kakorok no iha momentu ne'ebá lezada halimar hela ho nia kolega nain 3.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál halo alterasaun jurídika hosi artigu 171 KP kona-ba krime koasaun seksuál ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples, tanba Tribunál prova katak arguidu la komete koasaun seksuál hasoru lezada. Tribunál deside kazu ne'e bazeia ba depoimentu hosi lezada ne'ebé konfirma katak arguidu sae iha nia leten no buti deit ninia kakorok no iha akontesementu ne'e lezada hamutuk hela ho nia kolega nain 3. Aleinde ne'e iha mós relatoriu médiku ne'ebé prova katak arguidu sofre moras mental wainhira arguidu la hemu ai-moruk. Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu.

Sumariu kazu ida-ne'e prodúz ho apoiu husi USAID nia projetu Mai Munisípiu ne'ebé hetan apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liuhusi Ajénsia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasional (the United State Agency for International Development - USAID) tuir termu sira husi ninian Númeru Akordu Kooperasaun AID-486-A-13-00007 ba Programa Mai Munisípiu iha Timor-Leste, ne'ebé Counterpart International no ninian parseiru sira implementa. Konteúdo no opiniaun sira ne'ebé haktuir iha-ne'e responsabilidade husi Judicial System Monitoring Programme (JSMP) no la nesesáriamente reflete pontu devista sira husi USAID ka Governu Estadus Unidus.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretor Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)